

ベトナム・タイムズ

代表: 朝妻小津枝 080 - 5070 - 4707 / ベトナム 091-515-3640 (Ms. Thuy)

E-mail vietnamtimes@hotmail.co.jp <http://vietnamtimes.jp>

〒112 - 0014 東京都文京区関口 1 - 4 - 10 (株)ISC 気付)

— 1 月 1 0 日 (金) —

[経済]

T0(1) **ベトナム旅行最大手サイゴンツーリスト**: 昨年の旅行部門の取扱額 2 兆 7000 億ドン (前年比 25%増) & 取扱人数は国内・外国人を合わせて延べ 48 万人 / 昨年は「外国人観光客の受け入れ」「国内旅行」「海外旅行」の 3 部門でベスト賞を観光総局から授与

KS(2) **ホアセン鉄鋼グループ(HSG)**: 今年度の税引後利益目標 6000 億ドンを目指す / 前年度は前年度比 58% 増の 5810 億ドンと過去最高を記録 (①製品を世界 40 カ国に計 28 万トン輸出②輸出額は約 2 億 5200 万ドル③株式配当率はビナムミルクに次ぐ 25%を達成)

[社会]

VE(3) 『サムスン工場

建設現場で暴動』

タイン省インビン工業団地のサムスン工場建設現場で 9 日、建設作業員と警備員の間でトラブルが起き、興奮した作業員がコンテナやバケツに火をつけるなどして 11 人が負傷、4 人が入院する騒ぎがあった。火災ではコンテナ 3 基とバケツ数台が全焼したという。発端は 1 人の建設作業員が現場の門を通過しようとした際、作業員証を所持しておらず、警備員に押し止められたためトラブルになったことだという。一方、現場入り口付近で飲み物を販売している男性の話では、昼食を運んでいた高齢の作業員が警備員に持ち込みをとがめられ、これに別の作業員が反発したところ警備員に電気警棒で失神させられたと証言。「作業員らは失神した仲間を病院に連れていくよう訴えたが、警備員は同意せず、興奮した数百人が一斉に警備員を殴ったり、石を投げるなどした」と話している。また、規定では工事現場に食べ物を持ち込めないことになっているが、数人の作業員が食べかけの朝食(おこわ)を現場に持ち込んで食べ続けようとしたため、警備員に阻止され、それが原因になったとの証言もあるようだ。現場では、以前は昼食の持ち込みが認められていたが、2 日前から咎められるようになり、守らない者には警備員が暴力をふるったり、食事を投げ捨てるなどしていたという。同工場は今年 2 月に試験稼働、3 月に正式稼働を予定している。

P(4) **来ハイ外国人**: 昨年 258 万人 (前年比 22.9%増) & 観光収入 38 兆 5000 億ドン (同 20.3%増) → 市の GDP の 14~15% / 今年は 300 万人誘致を目指す

[政治・政策]

K(5) **ホーチミン市及びティエンザン省の 2020 年までの土地**使用計画議決公布: ホーチミン市 (面積 21 万 155ha) → ①農地 8 万 2022ha ②インフラ開発用地 3 万 2677ha、住宅地 2 万 4690ha、工業団地 6601ha / ティエンザン省 (25 万 1215ha) → このうち農地 17 万 5209ha

[その他]

SG(6) **2013 年のホーチミン市歳入 167 兆 6520 億ドン (前年比 11.83%増)**: 原油を除くと 131 兆 970 億ドン (同約 20%増) で目標を約 2% 下回る (原油からの収入は 36 兆 5550 億ドンで目標を 61% 上回る) → 今年は税収 130 兆 4140 億ドン & 原油からの収入 27 兆 3000 億ドンを目指す / 昨年は企業 5 万 4000 社を調査・点検 (13 兆ドンを追加徴収) → 今年は活動中の企業の 15% 超に対する調査・点検で税滞納を厳しく監視する方針 (滞納額の割合 5% 以下を目指す)

K(7) **2014 年トゥアティエンフエ観光促進会議開催**: 昨年の活動 & 今年のイベント宣伝活動を評価 / 観光客誘致のためのイメージ戦略等について意見交換

TT(8) 『中国、ベトナム漁船への圧力を強化』

ダナン国境警備隊はこのほど、2013 年国境警備活動総括会議で、中国がベトナム漁船に対する圧力を強化しているなどと報告した。ダナン国境警備隊によれば、昨年 1 年間のダナン北東地区における中国船のベトナム領海侵犯は前年より 223 回増えて 516 回確認されたという。中でも、5 月 22~28 日には中国の軍艦が何度もベトナム漁船に圧力をかける事件があった。また、ダナン市国境警備隊のズン司令官は、「中国人は観光目的と偽ってベトナムに入国し、違法な水産物取引やベトナム人の名前で不動産投資をやるなどしている」とも指摘した。さらには、九段線 (中国が権利を主張するために地図上に引いた 9 本の境界線) が印刷された電子パスポートを使ってダナンから入国した中国人が 6410 人確認され、当局の規定に沿って処分されたという。

T0(9) **外国人旅行者向け携帯電話・データサービスを開始 (モビフォン)**: 「ハッピーツーリスト・データ」と「ハッピーツーリスト・ボイス & データ」

D: ダウト KS: キンテサイゴン SG: サイゴンザイフォン K: トバオキンテ P: ベトナムプラス TT: トウオイチ VN: VN エコミー VE: VN エクスプレス T0: その他

本誌はベトナム主要紙をそのまま翻訳したものです。記事内容については本紙の責任外になります。

在ベトナム日本国大使館ホームページ <http://www.vn.emb-japan.go.jp>

社団法人ベトナム協会 <http://www.javn.jp>